

## PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| SUBMISSION TYPE:                                                                                                                                                                                                                                                     | NEW ASSIGNMENT                               |
| NATURE OF CONVEYANCE:                                                                                                                                                                                                                                                | Change of Address                            |
| CONVEYING PARTY DATA                                                                                                                                                                                                                                                 |                                              |
| Name                                                                                                                                                                                                                                                                 | Execution Date                               |
| Sanki Engineering Co., Ltd.                                                                                                                                                                                                                                          | 10/31/2005                                   |
| RECEIVING PARTY DATA                                                                                                                                                                                                                                                 |                                              |
| Name:                                                                                                                                                                                                                                                                | Sanki Engineering Co., Ltd.                  |
| Street Address:                                                                                                                                                                                                                                                      | 1-1, Nihonbashimuromachi 2-chome             |
| City:                                                                                                                                                                                                                                                                | Chuo-ku, Tokyo                               |
| State/Country:                                                                                                                                                                                                                                                       | JAPAN                                        |
| PROPERTY NUMBERS Total: 1                                                                                                                                                                                                                                            |                                              |
| Property Type                                                                                                                                                                                                                                                        | Number                                       |
| Patent Number:                                                                                                                                                                                                                                                       | 6059866                                      |
| CORRESPONDENCE DATA                                                                                                                                                                                                                                                  |                                              |
| Fax Number:                                                                                                                                                                                                                                                          | (202)293-7860                                |
| <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>                                                                                                                                                                                 |                                              |
| Phone:                                                                                                                                                                                                                                                               | 2026637926                                   |
| Email:                                                                                                                                                                                                                                                               | kclark@sughrue.com                           |
| Correspondent Name:                                                                                                                                                                                                                                                  | David J. Cushing - Sughrue Mion PLLC         |
| Address Line 1:                                                                                                                                                                                                                                                      | 2100 Pennsylvania Avenue, N.W.               |
| Address Line 2:                                                                                                                                                                                                                                                      | Suite 800                                    |
| Address Line 4:                                                                                                                                                                                                                                                      | Washington, D.C., DISTRICT OF COLUMBIA 20037 |
| ATTORNEY DOCKET NUMBER:                                                                                                                                                                                                                                              | 010606 - DJC                                 |
| NAME OF SUBMITTER:                                                                                                                                                                                                                                                   | David J. Cushing                             |
| Total Attachments: 6<br>source=010606 Address Change Sanki#page1.tif<br>source=010606 Address Change Sanki#page2.tif<br>source=010606 Address Change Sanki#page3.tif<br>source=010606 Address Change Sanki#page4.tif<br>source=010606 Address Change Sanki#page5.tif |                                              |

CH 6059866 \$40.00

PATENT

500084460

REEL: 017297 FRAME: 0174



**Declaration by The Translator**

I, Setsuo Sato, declare and state:

THAT I am a citizen of Japan residing at No. 14-10, Matsunoki 3-chome, Suginami-ku, Tokyo, 166-0014 Japan;

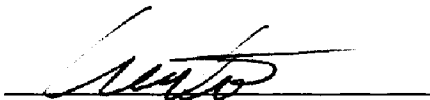
THAT I am presently employed by NGB Corporation, having the place of business at 12-32, Akasaka 1-chome, Minato-ku, Tokyo, 107-6013 Japan;

THAT I understand the Japanese and English languages and that the attached English document is a true partial translation made by me of the official document, indicating the address change.

I declare further that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Date:

February 10, 2006

  
Setsuo Sato

(partial translation)

Certificate of Full Current Records

1-1, Nihonbashimuromachi 2-chome, Chuo-ku, Tokyo

Sanki Engineering Co., Ltd.

Corporate No. 0199-01-008683

|             |                                                  |  |                              |
|-------------|--------------------------------------------------|--|------------------------------|
| Trade Name  | Sanki Engineering Co., Ltd.                      |  |                              |
| Head Office | <u>4-1, Yurakucho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo</u> |  |                              |
|             | 1-1, Nihonbashimuromachi 2-chome, Chuo-ku, Tokyo |  |                              |
|             |                                                  |  | Moved: October 31, 2005      |
|             |                                                  |  | Registered: October 31, 2005 |

(omitted)

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

Serial No. ツ 219534

\* The underlined portion indicates the deleted matter.

1/4

(omitted through the bottom of page 4/4)

This is the document proving that the foregoing are all of the current items effectively recorded in the Commercial Register

January 23, 2006

Tokyo Legal Affairs Bureau

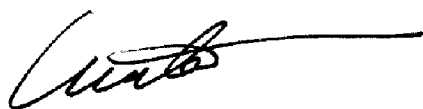
Registrar,

Motoyuki Oba (Seal)

Serial No. ツ 219534

\* The underlined portion indicates the deleted matter.

4/4



# 現在事項全部証明書

東京都中央区日本橋室町二丁目1番1号  
三機工業株式会社  
会社法人等番号 0199-01-008683

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |               |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|
| 商号                        | 三機工業株式会社                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |               |
| 本店                        | 東京都千代田区有楽町一丁目4番1号                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |               |
|                           | 東京都中央区日本橋室町二丁目1番1号                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 平成17年10月31日移転 |
|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 平成17年10月31日登記 |
| 公告をする方法                   | 東京都で発行する日本経済新聞に掲載する                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |               |
| 貸借対照表に係る情報の提供を受けるために必要な事項 | <a href="http://www.sanki.co.jp/kessan/index.html">http://www.sanki.co.jp/kessan/index.html</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 平成14年 5月20日設定 |
|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 平成14年 5月27日登記 |
| 会社成立の年月日                  | 昭和24年8月1日                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |               |
| 目的                        | 1. 各種建築材料の製造及び販売<br>2. 運搬機械、その他鉱山用機械及び化学用機械の設計、製造、販売並びに同機械設備の設計、施工及び監理<br>3. 建築及び土木工事の設計、施工及び監理<br>4. 空調、冷熱、衛生水道、厨房、電気、消防その他機械設備の設計、施工、監理並びにこれらに関する機器の設計、製造及び販売<br>5. 情報通信システムの設計、施工、監理及び技術サービスの提供並びに情報通信機器及びコンピュータのソフトウェアの製作、販売、リース及び賃貸<br>6. 上下水道、産業廃水、その他廃棄物処理等の環境保全設備の設計、施工、監理並びに同機器の設計、製造及び販売<br>7. 不動産の売買、賃貸借、管理及びこれらの仲介並びに鑑定<br>8. 発電施設、庁舎、教育文化施設、医療施設、上下水道処理施設、廃棄物処理施設等の公共施設並びにこれに準ずる施設の企画、建設、保有、維持管理及び運営<br>9. 労働者派遣業務<br>10. 建物・設備の保守管理、警備及び清掃業務<br>11. 前各号に関するコンサルティング業務<br>12. 前各号に関連する一切の事業<br>平成14年 6月27日変更 平成14年 7月 4日登記 |  |               |
| 一単元の株式の数                  | 1000株                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |               |
| 発行する株式の総数                 | 1億9294万5000株                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | 平成14年 3月29日変更 |
|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 平成14年 4月 2日登記 |

東京都中央区日本橋室町二丁目1番1号  
三機工業株式会社  
会社法人等番号 0199-01-008683

|                              |                                                                                                    |                        |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 発行済株式の総数<br>並びに種類及び数         | 発行済株式の総数<br>7746万1156株                                                                             | 平成14年 3月29日変更          |
|                              |                                                                                                    | 平成14年 4月 2日登記          |
| 資本の額                         | 金81億518万5804円                                                                                      |                        |
|                              |                                                                                                    | 平成12年 3月 1日更正<br>により回復 |
| 名義書換代理人の<br>氏名及び住所並び<br>に営業所 | 東京都港区芝三丁目33番1号<br>中央三井信託銀行株式会社<br>東京都港区芝三丁目33番1号<br>中央三井信託銀行株式会社 本店<br>平成12年12月 4日変更 平成12年12月 4日登記 |                        |
| 役員に関する事項                     | 取締役 宅 清 光                                                                                          | 平成17年 6月28日重任          |
|                              |                                                                                                    | 平成17年 7月 4日登記          |
|                              | 取締役 田 中 嘉 夫                                                                                        | 平成17年 6月28日重任          |
|                              |                                                                                                    | 平成17年 7月 4日登記          |
|                              | 取締役 本 木 満                                                                                          | 平成17年 6月28日重任          |
|                              |                                                                                                    | 平成17年 7月 4日登記          |
|                              | 取締役 川 角 喜 一                                                                                        | 平成17年 6月28日重任          |
|                              |                                                                                                    | 平成17年 7月 4日登記          |
|                              | 取締役 瀬 田 光 雄                                                                                        | 平成17年 6月28日重任          |
|                              |                                                                                                    | 平成17年 7月 4日登記          |
|                              | 取締役 鱒 見 満 裕<br>(社外取締役)                                                                             | 平成17年 6月28日重任          |
|                              |                                                                                                    | 平成17年 7月 4日登記          |
|                              | 取締役 有 馬 修 一 郎                                                                                      | 平成17年 6月28日重任          |
|                              |                                                                                                    | 平成17年 7月 4日登記          |
|                              | 取締役 西 村 博<br>(社外取締役)                                                                               | 平成17年 6月28日重任          |
|                              |                                                                                                    | 平成17年 7月 4日登記          |
|                              | 取締役 畑 佐 彰 保                                                                                        | 平成17年 6月28日就任          |
|                              |                                                                                                    | 平成17年 7月 4日登記          |

東京都中央区日本橋室町二丁目1番1号  
三機工業株式会社  
会社法人等番号 0199-01-008683

|    |                                      |               |
|----|--------------------------------------|---------------|
|    | 取締役 臼井哲夫                             | 平成17年 6月28日就任 |
|    |                                      | 平成17年 7月 4日登記 |
|    | 東京都文京区小石川四丁目16番13-1203号<br>代表取締役 宅清光 | 平成17年 6月28日重任 |
|    |                                      | 平成17年 7月 4日登記 |
|    | 東京都渋谷区本町四丁目5番6号<br>代表取締役 田中嘉夫        | 平成17年 6月28日就任 |
|    |                                      | 平成17年 7月 4日登記 |
|    | 監査役 宇野郁夫                             | 平成15年 6月27日重任 |
|    |                                      | 平成15年 7月 3日登記 |
|    | 監査役 中安武史                             | 平成16年 6月29日重任 |
|    |                                      | 平成16年 7月 2日登記 |
|    | 監査役 井口武雄                             | 平成15年 6月27日就任 |
|    |                                      | 平成15年 7月 3日登記 |
|    | 監査役 則定衛                              | 平成15年 6月27日就任 |
|    |                                      | 平成15年 7月 3日登記 |
|    | 監査役 琴浦健                              | 平成16年 6月29日就任 |
|    |                                      | 平成16年 7月 2日登記 |
| 支店 | 1<br>福岡市中央区天神一丁目14番1号                |               |
|    | 2<br>名古屋市千種区名駅二丁目45番7号               | 平成12年11月 6日移転 |
|    |                                      | 平成12年11月 7日登記 |
|    | 3<br>北海道札幌市中央区北三条西四丁目1番地             |               |
|    | 4<br>大阪市淀川区宮原三丁目4番30号                | 平成13年11月26日移転 |
|    |                                      | 平成13年11月26日登記 |
|    | 5<br>宮城県仙台市青葉区一番町一丁目3番1号             |               |
|    | 6<br>広島市中区紙屋町一丁目2番26号                |               |

整理番号 ツ219534

\* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

3/4

東京都中央区日本橋室町二丁目1番1号  
 三機工業株式会社  
 会社法人等番号 0199-01-008683

|  |                          |                                         |
|--|--------------------------|-----------------------------------------|
|  | 7<br>富山市総曲輪一丁目7番15号      |                                         |
|  | 8<br>香川県高松市番町一丁目1番5号     |                                         |
|  | 9<br>神奈川県横浜市神奈川区栄町5番地の1  |                                         |
|  | 10<br>千葉市中央区富士見二丁目3番1号   |                                         |
|  | 11<br>さいたま市大宮区宮町三丁目13番地2 | 平成17年 3月12日移転<br>-----<br>平成17年 3月16日登記 |

これは登記簿に記録されている現に効力を有する事項の全部であることを証明した書面である。

平成18年 1月23日  
 東京法務局  
 登記官

大 庭 元 行



整理番号 ツ219534

\* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

4/4